

COURT OF APPEAL OF
NEW BRUNSWICK



COUR D'APPEL DU
NOUVEAU-BRUNSWICK

45-12-CA

B E T W E E N:

E N T R E :

THE PORTAGE LA PRAIRIE MUTUAL
INSURANCE COMPANY

THE PORTAGE LA PRAIRIE MUTUAL
INSURANCE COMPANY

INTENDED APPELLANT

APPELANTE ÉVENTUELLE

- and -

-et-

MARTINE POITRAS

MARTINE POITRAS

INTENDED RESPONDENT

INTIMÉE ÉVENTUELLE

Motion heard by:
The Honourable Justice Bell

Motion entendue par :
L'honorable juge Bell

Date of hearing:
April 27, 2012

Date de l'audience :
Le 27 avril 2012

Date of decision:
May 3, 2012

Date de la décision :
Le 3 mai 2012

Counsel at hearing:

Avocats à l'audience :

For the Intended Appellant:
Yassin Choukri, Q.C.

Pour l'appelante éventuelle :
Yassin Choukri, c.r.

For the Intended Respondent:
François Poitras

Pour l'intimée éventuelle :
François Poitras

DECISION

DÉCISION

The motion for leave to appeal is dismissed with
costs of \$500.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec
dépens de 500 \$.